

¿Qué Hay de Nuevo en Alvord?

Noticiero para padres y empleados del Distrito Escolar Unificado Alvord

Octubre 2011, Volumen 5,
Publicación 4

Preparado por la Oficina del Superintendente



Mesa Directiva de Educación:

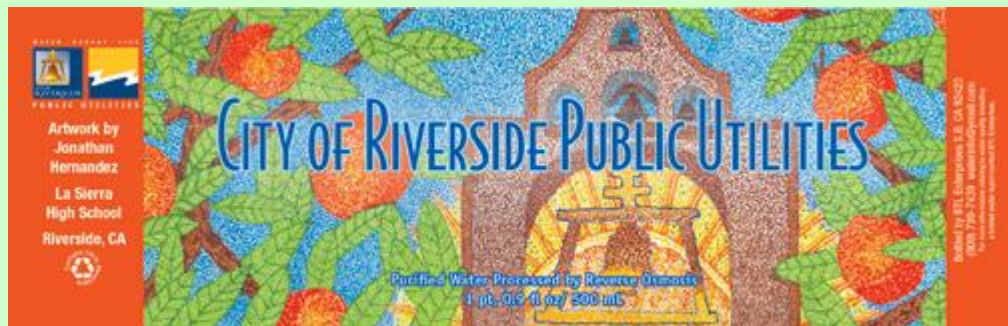
- ✚ Carolyn Wilson
Presidenta
- ✚ José Luis Pérez
Vicepresidente
- ✚ Art Kaspereen
Secretario
- ✚ Greg Kraft
Miembro
- ✚ Ben Johnson II
Miembro
- ✚ Superintendente de Escuelas
- ✚ Nicolas D. Ferguson Ed.D.

En esta Publicación

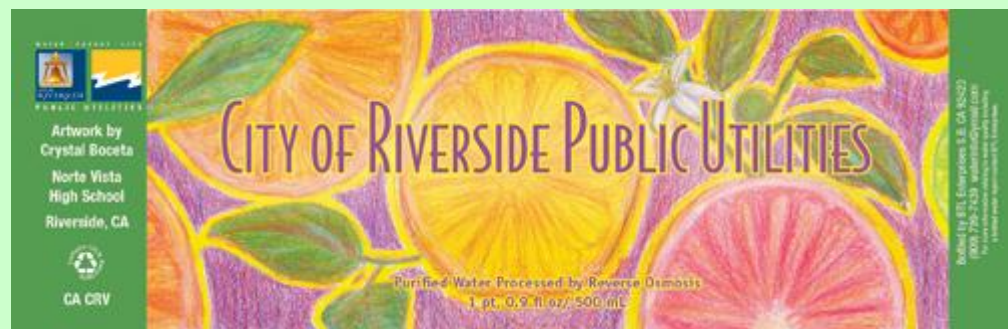
- ✚ Splash Into Cash Winners
 - Jonathan Hernández
 - Crystal Boceta
- ✚ Suzanne Martín (DiRocco)
- ✚ Ganan los Estudiantes de Norte Vista!
- ✚ 2011 Citrus Classic Ride
- ✚ Felicitaciones:
 - Loma Vista
 - Servicios de Salud
- ✚ Reconocimientos:
 - Luis Villela
 - Pat Hopkins-Valverde
 - Sheri Martine
 - Linda Kennedy

Los Estudiantes de Alvord Toman Lugar de Alto Honor!

Dos estudiantes de Alvord recibieron los premios mayores en el concurso de arte del 2011, *Splash Into Cash* de la etiqueta de agua embotellada patrocinada por el Departamento de Utilidades Publicas de la Ciudad de Riverside.



Jonathan Hernández, estudiante de décimo grado en la Escuela Secundaria La Sierra, ganó el premio, *Citrus Heritage Category*.



Crystal Boceta, estudiante de duodécimo grado en la Escuela Secundaria Norte Vista, ganó el premio, *General Art Category*.

Cada estudiante ganó \$250, una copia de su obra de arte en la etiqueta y agua embotellada exhibiendo su creación. Sus maestros, Bill Miller de La Sierra y Carole López de Norte Vista recibieron premios de certificados de \$50 para usar en una tienda local de materiales de arte.

Se nos fue demasiado pronto:

Suzanne Martin (DiRocco) falleció el domingo, 25 de septiembre mientras dormía. Suzanne luchó con la diabetes toda su vida. Suzanne empezó a trabajar en la Escuela McAuliffe el 2 de julio de 1990 y a través de los años, enseñó en todos los grados menos Kindergarten. También fue instrumental en la creación y en el manejo del club de Drama en McAuliffe. De una manera u otra, Suzanne tocó las vidas de cada estudiante que asistió a McAuliffe. Nuestras profundas condolencias para la familia de Suzanne, incluyendo su mama, Nancy Hoey, Especialista de Habla y Lenguaje en Alvord. Extrañaremos mucho a Suzanne.



¡Estudiantes de Norte Vista Ganan en la Feria del Sur de California!

Seis estudiantes de Norte Vista recibieron premios por sus obras de arte en la reciente Feria de Sur de California que se llevo a cabo del 8-16 de octubre en Lake Perris.



Sarah Logan – 1^{er} Lugar
Pintura



Kyra López – 2^{do} Lugar
Acuarela y Dibujo
1^{er} Lugar – Suculentos
4^{to} Lugar - Exhibición



Nick Carrillo – 2^{do} Lugar
Pintura



Isabella Beltran – 2^{do} Lugar
Dibujo



Evelyn Bellman – 3^{er} Lugar
Puntillismo



Eliza Arcos – 3^{er} Lugar
Montage

2011 Paseo 'Citrus Classic Ride'



El Distrito Escolar Unificado Alvord tuvo el orgullo de participar en el paseo del, 2011 Riverside Citrus Classic el domingo, 9 de octubre. El evento Citrus Classic es un paseo divertido en bicicleta que incluye varias opciones para pasearse desde el paseo de niños Kiddie Ride hasta el paseo de 100 Millas. Los fondos recaudados de este evento beneficiaran a la Fundación Educativa Alvord (AEF) y la Fundación Educativa de Riverside (REEF).

Superintendente de Escuelas,
Dr. Nicolas Ferguson y
Presidente AEF, Grey Frandsen

Escuela Intermedia Loma Vista
-Ganadora a Nivel Estatal del premio del
“Escuela Intermedia del Año del premio del Comité del Gobernador
para la Condición Física y Deportes”



En la reunión de la Mesa Directiva del 6 de octubre, la Mesa Directiva y el Superintendente dio reconocimiento al Departamento de Educación Física de la Escuela Intermedia Loma Vista por su selección como Escuela Intermedia Ganadora del premio del Comité del Gobernador Sobre la Condición Física y Deportes.

El Departamento de Servicios de Salud Asegura el 100% de
Cumplimiento del Alvord!

En la reunión de la Mesa Directiva del 6 de octubre, la Mesa Directiva y el Superintendente reconoció y le agradeció al personal del Departamento de Servicios de Salud por sus arduos esfuerzos de cumplir con la nueva ley del Estado que requiere que todos los estudiantes del 7° al 12° obtengan la vacuna Tdap (Pertussis). Por medio de la combinación de sus esfuerzos, Alvord cumplió el 100%.

Left to Right:
Kim Strebel, R.N.
Wyona Lagomarsino, R.N.
Cheryl Naguit, R.N.
Donna Perricone, R.N.
Linda Brandt, Secretary II
Barbara Spaulding, R.N.
Irma Mendez, Health Assistant
Sheri Landrum, Director



Estudiantes del Mes:

La Escuela Primaria Collett tiene el orgullo de reconocer a **Luis Villela** como Estudiante del Mes de Octubre, 2011 del Distrito Escolar Unificado Alvord.

Luis Villela es un estudiante sobresaliente y líder en el Concilio Estudiantil de Collett. Luis demuestra su habilidad académica diariamente con haber logrado excelentes calificaciones y nombrado como Estudiante del Mes cada año. Su sólida ética de trabajo ha continuado a través de sus puntuaciones en los Exámenes Estandarizados de California de la primavera pasada al haber logrado el nivel avanzado en ambas áreas, Artes de Lenguaje y Matemáticas.

Es un placer reconocer a **Luis Villela** como Estudiante del Mes de Octubre, 2011 del Distrito Escolar Unificado Alvord.

Empleada Certificada del Mes:

La Escuela Primaria Collett tiene el orgullo de reconocer a **Pat Hopkins-Valverde** como Empleada Certificada del Mes de Octubre, 2011 del Distrito Escolar Unificado Alvord.

Pat Hopkins ha sido una apreciada empleada en el Distrito Escolar Unificado Alvord durante los últimos veinte y cinco años. Por muchos años trabajo incansablemente con el Equipo de Éxito Estudiantil y también como administradora designada para Collett. Podemos siempre contar con la Sra. Hopkins para completar un trabajo, y lo ha demostrado año tras año. La Sra. Hopkins empezó el año escolar como maestra de 5° grado y nuevamente excedió las expectativas cuando se cambió a nivel de kindergarten para remediar la sobrepoblación a ese nivel de grado. Sus estudiantes no han perdido el compás!



Es un placer para nosotros reconocer a **Pat Hopkins-Valverde** como Empleada Certificada del Mes de Octubre, 2011 del Distrito Escolar Unificado Alvord.

Empleada Clasificada del Mes:



La Escuela Primaria Collett se enorgullece en reconocer a **Sheri Martine** como Empleada del Mes de Octubre, 2011 del Distrito Escolar Unificado Alvord.

Sheri Martine ha sido una apreciada empleada del Distrito Escolar Unificado Alvord durante los últimos once años. Durante este tiempo Sheri ha sido reconocida como Empleada del Año de Collett tres veces, mas reciente en el 2011 y anteriormente en el 2002 y 2007. Sheri ha desarrollado una relación profunda y positiva con el personal, los estudiantes y padres de Collett. Las relaciones que Sheri ha desarrollado a través de sus años en Collett junto con su excelente ética y conocimiento de su trabajo ha permitido que la oficina de Collett funcione de manera organizada.

Es un gran honor reconocer a **Sheri Martine** como Empleada del Mes de Octubre, 2011 del Distrito Escolar Unificado Alvord.

Voluntaria del Mes:

La Escuela Primaria Collett tiene el placer de reconocer a **Linda Kennedy** como Voluntaria del Mes de Octubre, 2011 del Distrito Escolar Unificado Alvord.

Linda Kennedy es empleada en la Escuela Collett; sin embargo, también es una voluntaria extraordinaria. Linda presta su servicio como voluntaria para hacer una diferencia en cuanto al bienestar y salud de los niños y el planeta. Influida por su amor de correr, Linda y la maestra Pye Cornejo empezaron el Club de Corredores *100 Mile Club* en Collett. El club empezó el 1 de septiembre y ya tiene sus 146 miembros. Se reúnen dos veces por semana antes de clases y corren y registran sus carreras con el deseo de cumplir 100 millas registradas en este año escolar. Tocante al planeta, Linda organizó el tercer evento de reciclaje de Collett *E-Waste Roundup* recolectando aparatos electrónicos para que no fueran a dar a los basureros locales y para recaudar fondos para la Escuela Collett.



Es un gran honor reconocer a **Linda Kennedy** como Voluntaria del Mes de Octubre, 2011 del Distrito Escolar Unificado Alvord.